

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2493/97

af 12. december 1997

om tilpasning af den maksimale årlige fiskeriindsats for visse fiskerier

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2027/95
af 15. juni 1995 om indførelse af en forvaltningsordning
for fiskeriindsatsen, for så vidt angår visse fiskerizoner og
visse fiskeressourcer i Fællesskabet⁽¹⁾, særlig artikel 4,
andet led, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 4, andet led i forordning (EF) nr. 2027/95
kan Kommissionen på anmodning af en medlemsstat
træffe passende foranstaltninger, så denne medlemsstat
kan udnytte sine kvoter i overensstemmelse med artikel 6,
stk. 2, tredje afsnit, i Rådets forordning (EF) nr. 685/95 af
27. marts 1995 om forvaltning af fiskeriindsatsen, for så
vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskeressourcer i
Fællesskabet⁽²⁾;

Spanien har anmodet Kommissionen om at tilpasse den
maksimale årlige fiskeriindsats, for 1997, ved at overføre
en del af fiskeriindsatsen for faststående redskaber til
slæberedskaber i det direkte fiskeri efter demersale arter,
således at det bliver muligt for fartøjer, der fører Spaniens
flag, at udnytte visse kvoter, som er tildelt i henhold til
Rådets forordning (EF) nr. 390/97 af 20. december 1996
om fastsættelse for 1997 af de samlede tilladte fangst-
mængder for visse fiskebestande og grupper af fiskebe-
stande samt af visse betingelser for fiskeri af disse fangst-

mængder⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr.
1974/97⁽⁴⁾;

en sådan overførsel af fiskeriindsatsen indebærer blot en
justering og ændrer ikke den eksisterende ligevægt og
giver med den nuværende flådesituation mulighed for en
tilpasning af de oprindeligt fastsatte fiskeriindsatsniveauer
og for en omstilling af fiskeriet til andre demersale arter;

nærværende forordning bør straks træde i kraft, således at
Spanien bedre kan udnytte sine fangstkvoter og forsyne
markedet i den periode, hvor de tildelte kvoter gælder;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Fiskeri og Akvakultur —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den maksimale årlige fiskeriindsats for fiskeri med slæbe-
redskaber og med faststående redskaber efter demersale
arter for Kongeriget Spanien, der er anført i bilaget til
forordning (EF) nr. 2027/95, for 1997, tilpasses som
angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggø-
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 1997.

På Kommissionens vegne

Emma BONINO

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 199 af 24. 8. 1995, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 71 af 31. 3. 1995, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 66 af 6. 3. 1997, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 278 af 11. 10. 1997, s. 1.

BILAG

Fiskeri			Fiskeriindsats (*)			
Fiskeredskaber	Målarter	ICES- eller Cefac-område	E			
Slæberedskaber	Demersale arter	V b (*), VI, VII, VIII, IX, X og Cefac 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	59 190			
		heraf:				
		V b (*), VI	1 305			
		heraf: (**)	(³)			
		VII	7 613			
		heraf (**) (4)	(⁶)			
		VII a	0			
		VII f (²)	0			
		VIII a, VIII b, VIII d	8 795			
		VIII c, VIII e, IX, X og Cefac 34.1.1, 34.1.2 og 34.2.0	41 477			
		heraf:				
		VIII c, VIII e, IX (³)	27 839			
		IX (⁴)	2 216			
		X (⁴)	0			
		Cefac 34.1.1 (³)	10 303			
		Cefac 34.1.2 (³)	0			
		Cefac 34.2.0 (³)	0			
		Cefac 34.1.1 (⁴)	0			
		Cefac 34.1.2 (⁴)	0			
		Cefac 34.2.0 (⁴)	0			

(*) Udtrykt i 1 000 kW × fiskedage.

(**) Område i henhold til artikel 3, stk. 5, i forordning (EF) nr. 685/95. Fiskeriindsatsen for dette område gælder uden skelnen mellem slæberedskaber og faststående redskaber.

(¹) Med undtagelse af farvande under Færøernes og Islands højhedsområde og/eller jurisdiktion.(²) Nord for 50°30' N.(³) Udelukkende i farvande under Spaniens højhedsområde og/eller jurisdiktion.(⁴) Udelukkende i farvande under Portugals højhedsområde og/eller jurisdiktion.(⁵) Fiskeriindsats begrænset til otte fartøjer.(⁶) Fiskeriindsats begrænset til 32 fartøjer.

Fiskeri			Fiskeriindsats (*)			
Fiskeredskaber	Målarter	ICES- eller Cefac-område	E			
Faststående redskaber	Demersale arter	V b (1), VI, VII, VIII, IX, X og Cefac 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	50 468			
		heraf:				
		V b (1), VI	2 319			
		heraf: (2)	(3)			
		VII	6 485			
		heraf: (2)	(4)			
		VII a	0			
		VII f (2)	0			
		VIII a, VIII b, VIII d	6 826			
		VIII c, VIII e, IX, X og Cefac 34.1.1, 34.1.2 og 34.2.0	34 838			
		heraf:				
		VIII c, VIII e, IX (3)	14 082			
		IX (4)	0			
		X (4)	0			
		Cefac 34.1.1 (3)	13 141			
		Cefac 34.1.2 (3)	7 615			
		Cefac 34.2.0 (3)	0			
		Cefac 34.1.1 (4)	0			
		Cefac 34.1.2 (4)	0			
		Cefac 34.2.0 (4)	0			

(*) Udtrykt i 1 000 kW × fiskedage.

(**) Område i henhold til artikel 3, stk. 5, i forordning (EF) nr. 685/95. Fiskeriindsatsen for dette område gælder uden skelnen mellem slæberedskaber og faststående redskaber.

(1) Med undtagelse af farvande under Færøernes og Islands højhedsområde og/eller jurisdiktion.

(2) Nord for 50°30' N.

(3) Udelukkende i farvande under Spaniens højhedsområde og/eller jurisdiktion.

(4) Udelukkende i farvande under Portugals højhedsområde og/eller jurisdiktion.

(5) Fiskeriindsats begrænset til otte fartøjer.

(6) Fiskeriindsats begrænset til 32 fartøjer.